

# Brief uit Jeruzalem

## door Shlomo Hizak

Jeruzalem, januari 2014

Geliefde vrienden,

Shalom en zegen worden u toegewenst vanuit Jeruzalem!

*Ik verblijd mij zeer in de HERE, mijn ziel juicht in mijn God, want Hij heeft mij bekleed met de klederen des heils, met de mantel der gerechtigheid heeft Hij mij omhuld, gelijk een bruidegom, die zich als een priester het hoofdsieraad ombindt, en gelijk een bruid, die zich met haar versierselen tooit. (Jesaja 61:10)*

Ik prijs Zijn Heilige Naam voor genezing en kracht om al mijn gezondheidsproblemen te boven te komen. Vlak voordat het schokkende nieuws mij bereikte, was ik in gebed toen ik opgebeld werd door de secretaresse van mijn arts. Zij vertelde mij dat de kanker die ze bij mij hadden ontdekt, uitgezaaid was. Om hieraan behandeld te worden, was een grote operatie nodig. Ik was erg geschrokken, het kwam zo plotseling en men zei dat het zeer ernstig was.

Ik heb gebeden, ik heb mijn vrienden in Israël en andere landen gevraagd om voor me te bidden. Ik wilde dat Zijn wil in mijn leven zou plaatsvinden. Ik had slechts één verlangen, om de visie van mijn hart te volbrengen en dat ik alles voor de Heer kon doen zolang ik adem heb.

Ik moest verscheidene medische onderzoeken ondergaan en ik consulteerde ook een aantal vooraanstaande artsen om raad te vragen over mijn situatie. In mijn hart had ik volkomen vrede en ik wist dat er een oplossing voor mijn situatie was. Het was voor mij traumatisch om een operatie te moeten ondergaan en om de poliep in Jeruzalem te laten verwijderen en de hele behandeling in Japan af te maken. Ik deed het voor het goede doel en het was een kans om dit met mensen te delen en hen ten zegen te zijn.

Ik herinner met dat ik in het ziekenhuis in Japan zeven dagen zonder eten en drinken was. Ik kreeg alles via

infusen. De biopsie<sup>1</sup> werd met succes uitgevoerd. Ik dank God daarvoor. Het was soms moeilijk en het was erg pijnlijk. Maar ik ben dankbaar dat ik zelfs daar het Woord met de zusters, de arts en de directeur van het ziekenhuis kon delen. Ik gaf hun de Bijbel, het Boek der Boeken dat ik liefheb.



Shlomo Hizak

Al deze dagen in het ziekenhuis bad ik en las ik het Woord, de Schriften, het was zo'n bijzondere en levende ervaring met Zijn tegenwoordigheid.

Ik ben zo dankbaar dat mijn jongste dochter Shlomit al die tijd bij me was. Ik ben ook dankbaar voor mijn dochter Naomi en de rest van mijn familie, die mij steunde. Kort nadat ik het ziekenhuis had verlaten, keerde ik terug naar Jeruzalem, naar het Centrum, waar ons Study Tour programma begon. Ik ging meteen weer naar kantoor en zette mijn werkzaamheden voort: het versturen van de Bijbels en het voorbereiden van de Study Tour. Het was een zegen. Men vroeg me: "Shlomo, hoe kon je dit doen? Je kwam net uit het ziekenhuis." Ik kon alleen antwoorden dat ik niet opgeef, ik heb belangrijk werk voor de Heer te doen.

Elke dag kwamen er nieuwe inschrijvingen voor ons Study Tour programma en er kwamen 200 mensen uit 24 landen. Met Hem zijn alle dingen mogelijk. Deze twee weken lang studeren en door het land reizen bracht zegen voor het land en het volk Israël. Ik ben de Heer dankbaar, omdat ik weet dat met de hulp van de Almachtige alle dingen mogelijk zijn. Ik wil u allen bedanken voor uw hulp en gebeden voor mij. Ik zou er zoveel over kunnen vertellen. U maakt dit werk mogelijk; u bent een zegen voor Sion en voor veel andere landen.

<sup>1</sup> microscopisch onderzoek van stukjes levend weefsel

## De verspreiding van het Woord

Het is onze visie om Israël en veel andere landen ten zegen te zijn en te helpen. We zijn gezegend door de verspreiding van het Woord, de Schrift, gedurende al deze jaren, en door het verspreiden van de kennis van Zijn Woord onder alle volken.

Ons Centrum heeft geholpen bij de bouw van twee centra. Eén in Galilea voor de Arabieren die onze hulp nodig hadden. Dit gebeurde met de hulp van vrienden van het AMI-Centrum in Zweden, Zwitserland en andere landen.

Het andere centrum dat we hebben helpen bouwen, was ons Child Care Center in Rishon LeTzion, waar we duizenden kinderen uit het hele land hebben kunnen helpen.

Ons Centrum heeft ook het Water Research Instituut in de woestijn geholpen.

## Hulp voor het volk van Eritrea

Samen zijn we partners om Sions wil, om Israël te troosten en ten zegen te zijn. Gedurende de afgelopen twee jaar heeft ons Centrum vluchtelingen geholpen, die vanuit Afrika naar Israël zijn gekomen. De meesten zijn illegaal vanuit hun land, in een wekenlange reis, via de woestijn naar Israël gekomen. Sommigen zijn hierbij omgekomen. Ze zijn hun huis en hun geld kwijt en ze zochten een plaats waarheen ze konden vluchten. De enige plek waar ze naartoe konden, was Israël, het Beloofde Land.

Ze zijn nu verspreid over het hele land. Dit is steeds meer een last voor ons land geworden, vanwege al hun verschillende culturen. Maar ze hadden wel hulp nodig en de Staat Israël helpt hen in de meeste gevallen. Ze krijgen voedsel, onderwijs en werk. Ons Centrum heeft hen geholpen met het Woord, de Schriften; voor zover onze inkomsten toelieten, hebben we Bijbels voor hen gekocht. Ze komen uit verschillende Afrikaanse landen.

We hebben bijna 30.000 mensen uit Eritrea, die hier als vluchteling gekomen zijn. De vluchtelingen uit Eritrea wonen niet alleen in Israël, ze wonen in veel landen in ballingschap. Ik heb al jarenlang contacten met dit land. Vooral tijdens het communistische regime hebben we Ethiopiërs en Eritreeërs aan Bijbels geholpen. We hebben Bijbels in de talen Amhaars en Tigrinya gegeven. Hun leiders kennen ons Centrum al vanaf het begin van hun

ballingschap. Ze hebben me gevraagd: "Shlomo, help ons, we moeten het Woord aan ons volk geven." We hebben de hulp van het AMI-Centrum nodig om een speciale editie van de Bijbel in het Eritrees te drukken.



*Shlomo en zijn Ethiopische vriend Jesaja, een van de leiders van de Ethiopische gemeenschap in Lod.*

Ons Centrum gaat gebukt onder de financiële last van al deze activiteiten. We hebben het geld niet om te doen wat we zouden willen doen, maar we vertrouwen op de Heer. We kunnen deze vluchtelingen geen 'nee' verkopen.

In het geloof heb ik een offerte aangevraagd bij een uitgeverij en we hoeven slechts 5 dollar (ca. € 3,65) per Bijbel te betalen. Dit is exclusief transport en alle andere kosten.

Ik heb uw hulp nodig om het Brood des Levens te verspreiden en om de mensen die om Zijn Woord hebben gevraagd te helpen. Ik deel dit in het geloof, in vertrouwen op Hem, die alle dingen mogelijk maakt.

## AMI Conferentie

Onze AMI Jerusalem Center conferentie in Europa is van 6-9 maart 2014 in de buurt van Stuttgart, in het zuiden van Duitsland. Het is in een speciaal conferentietoord in Zavelstein. Het is een vreedzaam gebied, een plaats waar u tot rust kunt komen en kunt genieten van het contact met elkaar en waar u Zijn Woord kunt bestuderen. We hebben daar al jarenlang conferenties gehouden.

Het is een kans om christenen uit Duitsland en andere landen te ontmoeten. Laat ons weten als u meer informatie nodig hebt, we zullen het u graag toesturen. Vanuit Stuttgart kunt u per openbaar vervoer naar Zavelstein reizen.

We zien ernaar uit om u en al onze vrienden weer te zien. Mijn gebeden zijn voor u, dat Zijn zegen op u zal zijn, op uw familie en op degenen die u liefhebt. Ik wens u een rijk gezegend nieuwjaar toe,

Om Sions wil,

Shlomo

Voor meer informatie over deze conferentie, zie <http://www.bijbelcentrum.org/zavelstein.pdf>

# Hadassah-ziekenhuis

## door Shlomo Hizak

Jeruzalem, januari 2014

Geliefde vrienden,

Hartelijk dank voor uw brieven en kaarten. Ik wil u gelukkig Nieuwjaar wensen!

Steeds als ik door mijn land reis, zie ik nieuwe ontwikkelingen; Israël wordt steeds verder opgebouwd en ik kan de tranen van mijn ogen afwissen. Mijn familie kwam naar dit land met een visie; ze kwamen als pioniers om Jeruzalem te herbouwen. Hoe was dit mogelijk? We waren in ballingschap, we werden vervolgd, we werden verstrooid. Onze kinderen, zonen en dochters, werden van ons afgenomen. Ja, er waren gaskamers voor “die Endlösung der Judenfrage”<sup>1</sup>, maar we hadden ook de woorden van de profeet:

*“Zie, Ik zal uw graven openen, Ik zal u verzamelen uit alle landen. Jeruzalem zal herbouwd worden en het land zal bloeien als een roos.”*

U weet waarschijnlijk wel, dat ik onlangs problemen met mijn gezondheid heb gehad en verscheidene behandelingen moest ondergaan. Ik kon zelf ervaren hoe goed de medische kennis in Israël zich heeft ontwikkeld.

U kunt veel kritiek op Israël uit Arabische landen horen, maar als er gezondheidsproblemen komen, ziet u burgers van al die Arabische landen naar Israëlische klinieken reizen, op zoek naar hulp van Joodse artsen en experts. Israël is sinds zijn onafhankelijkheid de belangrijkste natie in de wereld op het gebied van medisch onderzoek. Het is een zegen voor de hele wereld en voor allen die ziek waren en geveld door aandoeningen. De medische ontdekkingen en uitvindingen aan Israëlische universiteiten en onderzoekscentra vinden nu in de hele wereld toepassing.

Desondanks leiden onze vijanden bewegingen die haat tegen Israël zaaien en oproepen tot een boycot van Israëlische producten en geleerden. Het beleid van de Israëlische regering is om onze bureaus die medische hulp nodig hebben zo veel mogelijk te helpen. In Israëlische militaire hospitalen behandelen we gewonde Syrische oorlogsvluchtelingen die de grens zijn overgestoken.

---

<sup>1</sup> de definitieve oplossing van het Jodenprobleem

Zelfs de kleindochter van de Hamas-premier Ismail Haniye, werd in een Israëlisch ziekenhuis in Petach Tikvah behandeld vanwege een ernstige infectie. Het is echt waar, we reiken hun de helpende hand ondanks de stenen (en raketten) die ze op ons werpen.



*Shlomo Hizak*

Omdat ik regelmatig ter controle moet, zal ik het Hadassahziekenhuis regelmatig moeten bezoeken. Ik zie daar de medische ontwikkeling, ik zie de patiënten uit de hele wereld die voor een behandeling naar Israël komen. Ze komen uit de Arabische wereld, uit Gaza en Syrië. Veel van onze artsen zijn nakomelingen van overlevenden van de Holocaust, die elk hun eigen levensgeschiedenis hebben. Ze hebben het overleefd en ze dienen de volken. Ik ben dankbaar dat Hij het U mogelijk heeft gemaakt om deel uit te maken van deze grote generatie, die met eigen ogen het **Wonder van Israël** kan zien.

Ik kan mijn Bijbel in de hand nemen en de woorden van de profeten lezen. De profeet Zacharia zei: De engel van de HEER zei tegen Satan:

*‘De HEER zal je het zwijgen opleggen. De HEER, die Jeruzalem heeft uitverkozen, zal jou het zwijgen opleggen. Is deze Jozua niet een stuk zwartgeblakerd hout dat uit het vuur is weggerukt?’ (Zacharia 3:2)*

Ja, wij Joden hebben een lange reis van vierduizend jaar achter de rug en wij zijn “uit het vuur weggerukt”.

U bent uitverkoren uit de volkeren om deel te hebben aan de herbouw van Sion en Jeruzalem, en om de weg voor te bereiden. Ik wil mijn aandeel leveren zolang ik adem heb. Het is mijn verlangen dat U en ik, wij samen, het volk van het Land zegenen en troosten.



*Hadassah University Hospital op Mount Scopus*

### **Hadassah-ziekenhuis**

Ik ben nu betrokken bij een nieuw onderzoeksproject dat me in het Hadassah-ziekenhuis werd voorgelegd. Het is een onderdeel van de Hebreeuwse Universiteit in Jeruzalem. Er is een nieuw medisch instrument in de laatste fase van zijn ontwikkeling. Dit instrument zal het overlijden van te vroeg geboren baby's helpen voorkomen. De meest voorkomende doodsoorzaak van te vroeg geboren baby's wereldwijd is Enterocolitis necroticans<sup>2</sup> (NEC). Het huidige sterftecijfer is 20 tot 50%. De geraamde jaarlijkse zorgkosten voor kinderen met deze aandoening bedragen in de Verenigde Staten tussen 500 miljoen en 1 miljard dollar.

Het kan gedetecteerd worden met een instrument dat de bloedcirculatie in de pasgeborene vanaf de dag van de geboorte in de gaten houdt. Het waarschuwt de artsen om het kind tijdig te behandelen zodat de aandoening zich niet kan ontwikkelen. Daarom wil ik met U samenwerken om de benodigde \$42.000 (ca. € 31.000) bijeen te brengen, waarmee het Hadassahziekenhuis het apparaat in gebruik kan nemen om de mensen te helpen die dit nodig hebben.

<sup>2</sup> *Ontsteking van het slijmvlies van dunne en dikke darm met lokale necrosen en perforaties bij pasgeborenen.*

Deze uitvinding maakt gebruik van een Aimago Laser-Doppler Imager (LDI), een nieuw instrument dat de bloedcirculatie in pasgeborenen van buitenaf kan controleren, zonder te prikken. Het stelt de artsen in staat om de pasgeborene vanaf de eerste dag tot vier weken na de geboorte in de gaten te houden en onmiddellijk geneesmiddelen toe te dienen als dat nodig is. Op dit moment is er geen mogelijkheid om dit probleem vroegtijdig op te sporen, dus precies op het moment waarop de medicijnen nodig zijn. Uw gift maakt het mogelijk dat deze kinderen een normaal leven leiden. Het zal een zegen zijn voor hun familie en hun omgeving. Uw gift hiervoor is een gift voor het leven.

Ik heb de eerste bijdrage van \$2.000 al ontvangen. Wat een fantastisch begin.

Ik wilde u dit mededelen, maar ik heb de geschikte tijd afgewacht. Het is inderdaad hard nodig om deze kinderen te helpen en de hoop op redding en genezing te verspreiden.

Ik zie ernaar uit om u op onze conferentie in Zavelstein te ontmoeten, samen met allen die uit verschillende landen zullen komen. Ze komen uit het oosten, het westen, het zuiden en het noorden, van de vier hoeken der aarde. Er zal een leider van de Christenen en de vrienden van Israël in Rusland komen, dominee Stanislav Pavlov. Hij was met leden van zijn kerk bij ons in Israël en van 6-9 maart 2014 komt hij ook naar Zavelstein.

Moge Zijn zegen op u zijn.

Ik hou van u en ik zie ernaar uit U te zien en iets van u te horen.

De Uwe om Sions wil,

Shlomo Hizak

Wilt u meer Engelstalige informatie van prof. Saul Edgar over dit project tegen babysterfte?  
Stuur een e-mail naar [info@bijbelcentrum.org](mailto:info@bijbelcentrum.org)

האוניברסיטה העברית בירושלים  
The Hebrew University of Jerusalem



# Investeren in Gods "schatkamer in de hemel"

door Daniel Gwertzman

*Wederom zeg Ik u, het is gemakkelijker, dat een kameel gaat door het oog van een naald dan dat een rijke het Koninkrijk Gods binnengaat.* (Matth. 19:24)

De gedachte van een schatkamer in de hemel was in de periode van de Tweede Tempel heel belangrijk voor het Jodendom en de vroege Kerk. Tegenwoordig denken de meeste mensen hierbij aan aandelen en ze vragen zich af wat het rendement van hun belegging zal zijn. De werkelijkheid van onze wereld is echter, dat we onze rijkdom niet mee kunnen nemen. De oorsprong van deze gedachte is ook te vinden in het Spreukenboek:

*Schatten, door goddeloosheid verkregen, doen geen nut, maar gerechtigheid redt van de dood.* (Spreuken 10:2)

Hiermee wordt bedoeld dat aardse rijkdom vergankelijk is en alleen schatten die liefdadigheid steunen, kunnen ons bevrijden van moeite en dood. Dit is gebaseerd op een economisch belang dat we in deze tijd allemaal hebben, namelijk hoe we ons kunnen voorbereiden op de onzekerheden van de toekomst. Eén van de manieren is om geld te verzamelen als 'appeltje voor de dorst', waardoor je inkomen in moeilijke tijden verzekerd wordt. De Bijbelse gedachte is echter dat geld dat we aan liefdadigheid geven, niet verloren is, maar verzameld wordt in een hemelse schatkist met het speciale doel om ons te verzekeren tegen de toekomstige onzekerheden.

Deze liefdadigheid biedt een veel betere vorm van zekerheid dan aardse rijkdom. Het kan ons redden van alle soorten onheil. Er is een boek dat onderdeel is van de Griekse Bijbel, dat "De Wijsheid van Jezus Ben-Sirach" wordt genoemd. Het is onderdeel van de apocriefen, dat zijn boeken die wel in de Griekse en Latijnse Bijbels staan, maar die werden uitgesloten van de Joodse en Protestantse Bijbels. In het Latijn wordt het "Ecclesiasticus" genoemd, het Boek van de Kerk. Het wijst de mens erop om wijsheid en moreel gedrag lief te hebben. Het leert de mens al zijn handelingen te verrichten met verstand, begrip, gematigdheid, zorg en wijsheid, zodat zijn daden hem en anderen zegen van boven mogen brengen. Het is oorspronkelijk in het Hebreeuws geschreven en in 132 B.C. in het Grieks

vertaald door de kleinzoon van de auteur. Dit heeft de auteur ons over liefdadigheid te leren:

*Wees echter grootmoedig tegenover een arme, laat hem niet op zijn aalmoes wachten. Houd je aan het gebod een arme te helpen, laat hem in zijn nood niet met lege handen staan. Geef geld aan je broer en aan je vriend, laat het niet onder een steen wegroesten. Gebruik je geld overeenkomstig de geboden van de Allerhoogste, dan geeft het je meer profijt dan goud. Stapel in je schatkamer aalmoezen op, ze zullen je uit alle ellende redden. Ze vechten beter tegen je vijand dan een machtig schild en een zware lans.* (Wijsheid van Ben-Sirach 29:8-13)

Deze gedachte, dat rijkdom niet blijvend is en in werkelijkheid aan de Heer toebehoort, wordt ook in de profetie van Jesaja tegen Tyrus gevonden:

*Dan zal haar winst en haar hoerenloon de HERE heilig wezen; het zal niet opgehoopt noch bewaard worden, maar haar winst zal zijn voor hen die voor het aangezicht des HEREN wonen, om tot verzadiging te eten, en om zich sierlijk te kleden.* (Jesaja 23:18)

Het opstapelen van rijkdom in aardse schatkisten biedt geen bescherming of zekerheid. Denk maar aan de woorden van de profeet Jesaja voor een rechtvaardige koning van Juda, Hizkia.

*Zie, er zullen dagen komen, dat alles wat in uw paleis is en wat uw vaders hebben opgestapeld tot op deze dag, naar Babel zal worden weggevoerd. Niets zal er overblijven, zegt de HERE.* (2 Koningen 20:17)

In de Hebreeuwse Bijbel staat de uitdrukking Tsedakah of liefdadigheid gelijk aan gerechtigheid, waarheid, vriendelijkheid, moreel gedrag, hulp en bevrijding. Het slaat op alles wat gedaan wordt om armen te helpen, het recht van de arme op voedsel, kleding en onderdak, wat door de welvarenden nagekomen moet worden. Zelfs hoewel er altijd armen in het Land zullen zijn, is men verplicht om gul te zijn, want de Heer zal u in al uw werken zegenen.

*Gij zult hem met mildheid geven en uw hart zal niet verdrietig zijn, wanneer gij hem geeft, want ter wille daarvan zal de HERE, uw God, u zegenen in al uw werk en in alles wat gij onderneemt. (Deuteronomium 15:10)*

We vinden dezelfde gedachte in het Nieuwe Testament:

*En doet bij dit alles de liefde aan, als de band der volmaaktheid. (Colossenzen 3:14)*

*Hebt bovenal bestendige liefde jegens elkander, want de liefde bedekt tal van zonden. (1 Petrus 4:8)*

De Joodse literatuur staat vol met lofzangen op hen die gul zijn voor de armen. Liefdadigheid staat gelijk aan alle andere geboden. God zelf beschikt de middelen als men echt aan liefdadigheid wil geven.

*Sion zal door recht verlost worden, en wie daaruit zich bekeren, door gerechtigheid; (Jesaja 1:27)*

Met de woorden van koning Salomo:

*Alles heeft zijn uur en ieder ding onder de hemel zijn tijd. (Prediker 3:1)*

Maar liefdadigheid komt op de eerste plaats. We kunnen het belang boven profetie en kennis in het Nieuwe Testament vinden, waar het benadrukt wordt als een teken van liefde voor God.

*De liefde vergaat nimmermeer; maar profetieën, zij zullen afgedaan hebben; tongen, zij zullen verstommen; kennis, zij zal afgedaan hebben. (1 Corinthe 13:8)*

*Zo blijven dan: Geloof, hoop en liefde, deze drie, maar de meeste van deze is de liefde. (1 Corinthe 13:13)*

*Wie nu in de wereld een bestaan heeft en zijn broeder gebrek ziet lijden, maar zijn binnenste voor hem toesluit, hoe blijft de liefde Gods in hem? (1 Johannes 3:17)*

In het evangelie van Lucas vinden we de gelijkenis van de rijke dwaas (Lucas 12:16-21). Het gaat hier over de hoop op de schat in de hemel. De gelijkenis begint met een man die bij Jezus komt omdat hij vindt dat de erfenis niet eerlijk met hem gedeeld wordt (Lucas 12:13-15).

*Hij zeide tot hen: Ziet toe, dat gij u wacht voor alle hebzucht, want ook als iemand overvloed heeft, behoort zijn leven niet tot zijn bezit. (Lucas 12:15)*

Het doel van deze gelijkenis is om de discipelen te leren over Gods ingrijpen. Er was een rijke dwaas die zijn bezittingen oppotpte en die alleen de schatten van deze wereld zocht.

*En ik zal tot mijn ziel zeggen: Ziel, gij hebt vele goederen liggen, opgetast voor vele jaren, houd rust, eet, drink en wees vrolijk. (Lucas 12:19)*

Alles in deze gelijkenis kan ook in Prediker gevonden worden, waar Salomo waarschuwt voor de dwaasheden van de jeugd, als men het zingenot nastreeft. Hij waarschuwt dat God zo iemand voor het gericht brengt, want "Alles heeft zijn uur en ieder ding onder de hemel zijn tijd."

*Verheug u, o jongeling, in uw jeugd, en uw hart zij vrolijk in uw jongelingsjaren; ja, volg de lust van uw hart en wat uw ogen aanschouwen, maar weet, dat God u om al deze dingen in het gericht zal doen komen. (Prediker 11:9)*

Het is de natuur van de wereld om te streven naar materiële rijkdom, maar we moeten ons realiseren dat alles van de Heer komt en we moeten in Zijn koninkrijk werken en vertrouwen dat Hij zal voorzien.

*Zó vergaat het hem, die voor zichzelf schatten verzamelt en niet rijk is in God. (Lucas 12:21)*

Het zijn uiteindelijk de armen in de wereld, die rijk zijn in het geloof en die erfgenamen van het Koninkrijk zijn, dat beloofd is aan hen die de Heer liefhebben (Jacobus 2:5).

*... en die barmhartigheid doe aan duizenden van hen die Mij liefhebben en mijn geboden onderhouden. (Exodus 20:6)*

De uitdrukking dat iemand "rijk in God" is, slaat op zijn liefdadigheid voor de armen. De ware betekenis van het leven volgens Jezus, is niet het bezit, ook niet als dat overvloedig is. Onbezorgdheid betekent niet dat we de vruchten van ons werk zullen plukken. Alleen door genereus aan de armen te geven, kunnen we ons goed voorbereiden op de toekomst. God weet wat u nodig hebt en dat zult u ontvangen.

*Hij heeft u bekendgemaakt, o mens, wat goed is en wat de HERE van u vraagt: niet anders dan recht te doen en getrouwheid lief te hebben, en ootmoedig te wandelen met uw God. (Micha 6:8) ★*

# Toe Bisjwat Nieuwjaar der Bomen

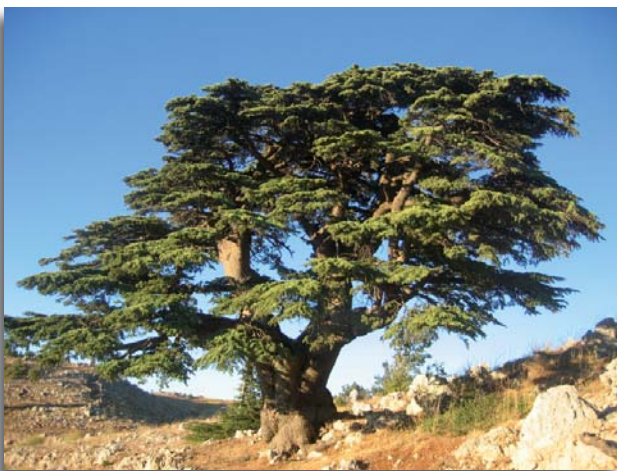
door Daniel Gwertzman

*Zo zult gij hen dan aan hun vruchten kennen.* (Mattheüs 7:20)

**T**oe Bisjwat betekent de 15<sup>de</sup> dag van de Hebreeuwse maand Sjevat. Dit is de eerste lentedag in het Land Israël. Deze datum is zes weken na Chanoeka. In de rabbijnse literatuur wordt deze datum het Nieuwjaar der Bomen genoemd. Sinds de opkomst van de Zionistische beweging heeft het meer de betekenis van een feestdag voor het herstel van het Joodse thuisland. Deze dag wordt in Israël gevierd met het planten van bomen. In de westelijke landen wordt dit onterecht geassocieerd met de Dag van de Arbeid, maar de betekenis gaat veel dieper.

In het Land Israël, dat voornamelijk uit woestijngebied bestaat, worden bomen als bijzonder geschenk van God beschouwd. Zij vertegenwoordigen speciale symbolen van goedheid en edelmoedigheid.

*De rechtvaardige zal groeien als een palmboom, opschieten als een ceder van de Libanon; geplant in het huis des HEREN groeien zij in de voorhoven van onze God; zij zullen in de ouderdom nog vrucht dragen, fris en groen zullen zij zijn;* (Psalm 92:13-15)



... een ceder (l) voor een jongen en een cipres (r) voor een meisje.

Ten tijde van de Tweede Tempel was het in Israël de gewoonte om een boom te planten als er een kind was geboren: een ceder voor een jongen en een cipres voor een meisje. De kinderen verzorgden hun bomen als ze opgroeiden. Takken van hun bomen werden gebruikt voor de stokken van hun huwelijksbaldakijn (de choepa of chuppah).

De maand Sjevat is de elfde maand van de Hebreeuwse kalender en deze komt meestal overeen met de maand januari<sup>1</sup>. Sjevat is in de Bijbel erg belangrijk, omdat Mozes de kinderen Israëls in het veertigste jaar in de woestijn in deze maand begon voor te bereiden op het binnengaan van het Beloofde Land.

*In het veertigste jaar nu, in de elfde maand, op de eerste der maand, heeft Mozes tot de Israëlieten gesproken overeenkomstig alles wat hem de HERE ten aanzien van hen geboden had;* (Deuteronomium 1:3)

De rabbijnse benaming van de vijftiende dag van Sjevat als het Nieuwjaar der Bomen is verbonden met de Bijbelse wet van het heffen van de tienden en het verbod op fruit van onvolgroeide bomen (Orlah). Fruit dat bestemd is voor de tienden moet uit hetzelfde seizoen komen als fruit dat het vrijkoopt.

<sup>1</sup> De Hebreeuwse kalender heeft af en toe een dertiende maand, er is dus geen constante relatie tussen de maanden januari en Sjevat.



Fruit dat vóór de vijftiende Sjevat heeft gebloeid, mag niet gebruikt worden als tiende voor fruit dat na die datum bloeide.

*Van heel de opbrengst van uw zaad, wat het veld jaar op jaar voortbrengt, moet u getrouw het tiende deel geven. (Deuteronomium 14:22)*

Bij de verdeling van het land Israël ontvingen de priesters en de Levieten geen land als erfgoed om te bewerken, behalve in bepaalde steden die hun als woonplaats waren toegewezen.

*Wat nu de Levieten betreft, zie, Ik geef hun alle tienden in Israël als erfdeel, een vergoeding voor de dienst die zij verrichten, de dienst van de tent der samenkomst. (Numeri 18:21)*

### **Drie soorten tienden**

In de Thora (de vijf boeken van Mozes) worden drie soorten tienden genoemd. De uitdrukking Ma'aser betekent het tiende deel.

**De eerste tiende** wordt aan de Levieten gegeven, die op hun beurt weer een tiende deel daarvan aan de priesters afdragen. Deze offergave aan de priesters wordt Teroema (heffing, bijdrage) genoemd. In onze vertalingen komt Teroema voor als "heffoffer" (SV en HSV), of "heffing" (NBG), dat is iets wat opgetild wordt en apart wordt gezet als een gift voor de dienstdoende priesters en het Heiligdom. De Israëlieten scheidden een vijftigste deel van hun oogst af voor de priesters, vóórdat ze een tiende apart zetten voor de Levieten.

**De tweede tiende** werd door de eigenaar naar Jeruzalem gebracht om daar in de stad genuttigd te worden. Als de afstand te groot was om alles te vervoeren, dan kon het te gelde gemaakt worden en dat geld kon dan weer besteed worden om te kopen wat men verlangde om dat voor de Heer te nuttigen. Zie Deuteronomium 14:23-25.

**De derde tiende** is bekend als de tiende voor de armen, bestemd voor de vreemdeling, de wees en de weduwe. In het derde en het zesde jaar van de zevenjarige cyclus van de sabbatsjaren vindt deze tiende voor de armen plaats.

Volgens de rabbijnen komt er in het algemeen in de maand Sjevat een einde aan de winterregens. De overvloed aan water in de natuur betekent dat er een

nieuwe groeicyclus begint. Het sap stijgt op via de stam en de takken van de bomen en nieuwe bloesems worden gevolgd door nieuw fruit. Er is een geestelijke parallel aan dit proces, namelijk Mozes die in deze periode het Woord van God doorgaf.

Volgens de Joodse traditie is de Thora een Boom des Levens voor hen die zich eraan vastklampen.

*... want ik geef u goede leer; verlaat mijn onderwijzing niet. (Spreuken 4:2)*

***Volgens de  
Joodse traditie is  
de Thora een Boom des  
Levens voor hen die zich  
eraan vastklampen.  
"... want ik geef u goede  
leer; verlaat mijn  
onderwijzing niet."  
(Spreuken 4:2)***

Zoals water leven in de wereld brengt, brengt de Thora leven voor hen die haar bestuderen. Zij verbindt de mens met God en de basis van de hele schepping. Zoals de regen leidt tot groei van het fruit aan de bomen, zo produceert de verspreiding van het Woord haar eigen vrucht.

*Want zoals de regen en de sneeuw van de hemel neerdaalt en daarheen niet weerkeert, maar doorvochtigt eerst de aarde en maakt haar vruchtbaar en doet haar uitspruiten en geeft zaad aan de zaaier en brood aan de eter, alzo zal mijn woord, dat uit mijn mond uitgaat, ook zijn; het zal niet ledig tot Mij wederkeren, maar het zal doen wat Mij behaagt en dat volbrengen, waartoe Ik het zend. (Jesaja 55:10-11)*

In de hof van Eden leefde Adam op een dieet van fruit. Toen hij zondigde, moest hij van de gewassen van het veld leven, tarwe, gerst, andere granen en groenten. Als granen en groenten worden geteeld, wordt de hele plant geoogst en gegeten en na het eten is er niets van over. Een vruchtboom is anders; na het eten van het fruit kan de boom doorgaan met het produceren van nieuw fruit, vele generaties na elkaar. Vruchtbomen staan recht op in de richting van de hemel, wat wijst op het streven naar geestelijke groei. Graan en groenten groeien laag en dicht bij de grond en vertegenwoordigen materialisme.

*Wanneer de goddelozen uitspruiten als het groene kruid en alle bedrivers van ongerechtigheid bloeien – zij zullen voor immer verdelgd worden. (Psalm 92:7)*

Rechtvaardigen verheugen zich in de langdurige geestelijke zegen als zij zich vastklampen aan het Woord van de Heer als aan een boom die voortdurend een toenemende oogst levert als hij groeit.

*Want voor een boom blijft er nog hoop; wordt die omgehouden, hij loopt weer uit, en zijn nieuwe scheuten blijven niet achterwege. (Job 14:7)*



## **Bomen verlangen naar de terugkeer**

We hebben gedichten uit de 10<sup>de</sup> eeuw A.D. van Rabbi Yehuda Ben-Hillel uit het Land Israël, die lofprijs en zegen uitdrukken voor de bomen die verlangen naar de terugkeer van het Joodse volk naar hun thuisland. In de zestiende eeuw introduceerden Joodse mystici (Kabbalisten) uit de stad Safed in Galilea de praktijk van het eten van fruit van het land op de avond voor Toe Bisjwat en het drinken van vier bekers wijn. Dit ritueel werd uitgevoerd onder het bestuderen van teksten uit de Bijbel en de rabbijnse traditie met betrekking tot de vrucht van het Land en het opzeggen van zegeningen en gebeden.

Deze praktijk van het eten van de vrucht van het Land Israël is verspreid door de Joodse diaspora. Joden in Europa aten sint-jansbrood en verschillende soorten gedroogd fruit die in het Land Israël groeien. De reden waarom deze praktijk zo populair is geworden, is dat hiermee het verlangen van het Joodse volk naar het Land Israël tot uitdrukking gebracht wordt, en het verlangen om zich daar weer te vestigen.

De eerste vruchtboom die in deze tijd bloeit, is de amandelboom, met zijn karakteristieke witte bloemen. Het is de tijd van het jaar waarin de kleuren van de weelderige planten veranderen van wit tot rood, zoals we op het veld kunnen zien. Dit is te vergelijken met de vier bekers wijn die de Joodse mystici dronken, met een mengeling van witte en rode wijn, waarbij elke volgende beker meer rode wijn bevatte.

Dit proces is verwant aan de ervaring van de kinderen Israëls, toen zij na 70 jaar uit de Babylonische ballingschap terugkeerden. Na de vernietiging van de eerste Tempel had het land er al die tijd verlaten bij gelegen



*amandelbloesem*

en wilde dorens en bloemen bedekten de velden en wijngaarden.

Dit is de tijd van het visioen van de profeet Zacharia over de vierentwintigste dag van de elfde maand, dat is Sjevat (Zacharia 1:7-17). In dat visioen zag hij een rood paard en witte paarden. Misschien herinneren onze lezers zich wat in het boek Openbaring geschreven is over het tweede zegel en het rode paard:

*Er verscheen een ander, vuurrood paard. De ruiter kreeg de opdracht om de vrede uit de wereld te verdrijven, zodat men elkaar zou afslachten. Hij kreeg een groot zwaard. (Openbaring 6:4)*

De profeet Zacharia voorzag dat de tijden der heidenen zouden eindigen en dat de Heer erbarmen zou hebben met Jeruzalem en zijn huis, dat steden tot bloei zouden komen en dat er weer troost zou zijn in Sion en Jeruzalem. We zien deze tekenen in de natuurlijke wereld in de tijd van het Nieuwjaar der Bomen.

***Meer dan  
130 miljoen  
bomen zijn door  
het Joods Nationaal  
Fonds geplant met de  
jaarlijkse hulp van vele  
duizenden Israëlische  
schoolkinderen op  
Toe Bisjwat.***

*Want in vreugde zult gij uittrekken en in vrede geleid worden; de bergen en de heuvelen zullen voor u uitbreken in gejuich en alle bomen des velds zullen in de handen klappen. (Jesaja 55:12)*

### **Schoolkinderen plantten bomen**

In 1915 namen Joodse onderwijzers uit Jeruzalem hun schoolkinderen op Toe Bisjwat mee naar het dorp Motzah om bomen te planten. Dit werd een traditie, een symbool van het moderne Israëlische programma van herbebossing. Meer dan 130 miljoen bomen zijn door het Joods Nationaal Fonds geplant, met de jaarlijkse hulp van vele duizenden Israëlische schoolkinderen op Toe Bisjwat.

Omdat woestijnvorming ca. 10% tot 20% van de aarde treft, is het Israëlische succes van herbebossing en het tot bloei brengen van dorre grond een voorbeeld geworden voor de internationale gemeenschap. Dit is ook een teken van Gods zegen en de naderende vervulling van alle Bijbelse profetieën, vlak voor onze ogen... voor hen die het willen zien.

*O, als ik niet had geloofd des HEREN goedheid te zullen zien in het land der levenden! (Psalm 27:13) ★*

# Kunnen Joden in Palestijnse Staat achtergelaten worden?

*Netanyahu denkt dat Joden in een toekomstige Palestijnse staat kunnen blijven wonen*

Een medewerker van Premier Benjamin Netanyahu heeft eind januari een revolutionair plan laten doorschemeren. Als het in de toekomst tot de oprichting van een Palestijnse staat komt, zou Netanyahu van plan zijn om Joden binnen de grenzen van die staat achter te laten. Hij is niet van plan om Joden uit hun vertrouwde omgeving in Judea en Samaria weg te halen. Het kan zijn dat die Joden dan niet meer onder Israëlijs bestuur vallen.

De Palestijnse leider Mahmoud Abbas wil geen Joden binnen "zijn" Arabische staat.

Er wordt gefluisterd dat het idee bedoeld is om de hypocriete aard van de Palestijnse Autoriteit aan het licht te brengen. Abbas staat erop dat het Joden niet toegestaan mag worden om in een Palestijnse staat te wonen, maar tegelijkertijd eist hij wel, dat Israël zijn poorten opent voor miljoenen Arabische burgers.

Volgens waarnemend minister van defensie, Danny Danon, zou iedereen die meent dat het realistisch is dat Joden in een toekomstige Palestijnse staat kunnen wonen, een bezoekje aan Gaza zou moeten brengen, om te zien wat "tolerantie" in het Midden-Oosten inhoudt.

## Apartheid

Israël wordt door zijn haters – waaronder helaas ook kerkgenootschappen – beschuldigd van apartheid, hoewel bijna een kwart van de inwoners niet Joods is en wel burgerrechten heeft. Zij zullen hun ogen sluiten voor de werkelijke apartheid van een eventueel toekomstige Palestijnse staat, die absoluut geen Joodse inwoners wil hebben.

Saeb Erekat, de belangrijkste onderhandelaar van de PA, heeft gezegd dat "iedereen die zegt dat hij de kolonisten in de Palestijnse staat wil laten blijven, in werkelijkheid zegt dat hij geen Palestijnse staat wenst. Geen enkele kolonist zal toestemming krijgen om in de Palestijnse staat te blijven, zelfs niet één, omdat nederzettingen illegaal



*Naftali Bennett - Benjamin Netanyahu - Shimon Peres*

zijn en de aanwezigheid van de kolonisten in bezet gebied illegaal is."

De kritiek komt echter niet alleen van Arabische kant. Minister Naftali Bennett van de partij Joods Thuis schreef op facebook:

"Waarom kunnen we Israël's niet onder een Palestijnse regering laten vallen? Omdat zij hen zouden vermoorden." Daarbij voegde hij een foto van een beruchte lynchpartij in het jaar 2000, van twee Israëlijsche politieagenten door de handen van een Palestijns-Arabische bende in Ramallah.

## Peres is niet bang

Daarop regeerde Peres enige dagen later, dat Joden veilig zouden zijn onder de regering van de PA. "Wat is dat voor angst die plotseling toeslaat? Gaan ze Joden vermoorden? Vandaag? Deze angst hadden we in 1948 moeten hebben, toen we geen kanon, tank of vliegtuig hadden tegenover zeven legers."

Shin Bet, de Israëlijsche Veiligheidsdienst, is het er niet mee eens dat het bezit van een kanon inhoudt dat er geen Joden meer vermoord zullen worden. De terroristische aanslagen zijn het laatste jaar sterk toegenomen, van 578 in 2012 naar 1271 in 2013. Van deze aanslagen vonden er 1042 plaats in Judea en 229 in Samaria, juist de gebieden waarvan Peres beweert dat ze veilig achtergelaten kunnen worden.

Peres staat vastberaden achter het plan van een Palestijnse staat in het hart van het land, zelfs als de PA weigert Israël als Joodse staat te erkennen. "Als we een Joods volk willen zijn, hebben we een Joodse staat nodig; alle andere argumenten moeten daarvoor wijken."

President Peres heeft eerder beweerd dat het niet nodig is dat de PA Israël als Joodse staat erkent. Het gevaar van terroristische dreiging heeft hij regelmatig gebagatelliseerd. ★

# Waarom de Joden?

## *Het Uitverkoren Volk*

Een reden die aangevoerd wordt voor de haat tegen de Joden, is dat zij “Het Uitverkoren Volk” zijn. Daarover is nogal verschil van mening, niet alleen in de wereld, maar ook in de Kerk. Zijn zij werkelijk het Uitverkoren Volk, of noemen ze zich zo? Vinden ze zichzelf uitverkoren en beroemen zij zich daarop?

Als we in alle nederigheid in de Kerk beginnen, dan komen we al vroeg in de geschiedenis Origenes tegen, die rond het jaar 200 beweerde dat de Joden niet langer uitverkoren waren. Al snel werd in de Kerk geleerd dat het Uitverkoren Volk was vervangen door een ander Uitverkoren Volk en dat was de Kerk zelf. Deze leert werd onder andere ondersteund door Hippolytus, Augustinus en Justinus de Martelaar.

### **Luther**

Ook Luther heeft zich hier in 1542 over uitgesproken. Het feit dat Jeruzalem met zijn tempel is verwoest en dat het tegen de 15 eeuwen loopt dat Vespasianus en Titus de Joden hebben verdreven, is het bewijs van Gods gruwelijke toorn. God zou Zijn eigen volk nooit zo wreed en onbarmhartig straffen en al die tijd het stilzwijgen bewaren, zonder met woorden of daden te troosten. Uit deze vertoorntheid blijkt dat de Joden zeker van God verlaten zijn, niet meer zijn volk zijn en Hij ook niet meer hun God is.

Hij haalt zelfs Hosea 1:9 aan om aan te tonen dat God Zijn volk heeft verworpen:

*“Toen zeide Hij: Noem hem Lo-Ammi, want gij zijt mijn volk niet en Ik zal de uwe niet zijn.”*

Hij verzweg dat Hosea verder gaat in vers 10:

*“Eens echter zullen de kinderen Israëls talrijk wezen als het zand der zee, dat niet te meten of te tellen is. En ter plaatse waar tot hen gezegd wordt: Gij zijt mijn volk niet – zullen zij genoemd worden kinderen van de levende God.”*

Daarna beschuldigt hij de Joden van buitensporige hoogmoed ten opzichte van de Christenen:

Wij gojim (niet joden) zijn tegenover hen en in hunne ogen geen mensen, maar ternauwernood waard, dat wij als nietige aardwormen door hen gewaardeerd worden.

### **Hitler**

Je kunt van Hitler denken wat je wilt, maar hij had zeker op bepaalde punten een goed inzicht:

Het scherpst denkbare contrast met de Ariër vormt de Jood. Er bestaat nauwelijks een ander volk op aarde, waar de drang tot voortbestaan zo sterk ontwikkeld is, als juist bij datgene, wat zich het uitverkorene noemt. Het beste bewijs hiervoor is alleen al het feit, dat dit ras nog steeds bestaat. Is er één ander volk te vinden, dat in de laatste tweeduizend jaar zo weinig verandering in zijn aanleg, in zijn karakter, enz. heeft gekend als het Joodse.

Inderdaad is het opzienbarend dat de Joden nog steeds bestaan, ondanks 2000 jaar vernedering, vervolging en vernietiging. Dit had voor hem een waarschuwing moeten zijn, dat hij de strijd tegen de Joden nooit zou kunnen winnen.

### **Joden niet langer het Uitverkoren Volk**

Cyriel Salim Bustros, een in Libanon geboren Griekse aartsbisschop, heeft de uitspraak gedaan:

*“De Heilige Schrift kan niet gebruikt worden om de terugkeer van de Joden naar Israël en het verdrijven van de Palestijnen te rechtvaardigen.”*

*“Wij christenen kunnen niet spreken over ‘Het Beloofde Land’ als een privilege voor het Joodse volk. De belofte is niet meer van kracht dankzij Christus: er is niet langer een Uitverkoren Volk – alle mannen en vrouwen uit alle landen zijn nu het uitverkoren volk geworden.”*

Is deze uitverkiezing werkelijk de reden voor het aanhoudend antisemitisme? Dan zou toch na het bekend worden van het einde van de uitverkiezing rond het jaar 200 het antisemitisme gestopt moeten zijn?

Het feit dat het antisemitisme onverminderd voortgaat, betekent dat de uitverkiezing geen oorzaak is, maar als excuus gebruikt wordt. ★

# Oxfam Novib

## *Gaat het om mensenrechten of om dollars?*

Het Israëlische bedrijf SodaStream is de afgelopen weken bekritiseerd vanwege hun fabriek in Ma'ale Adumim, dat is een buitenwijk van Jeruzalem die ten oosten van de grens van de wapenstilstand van 1949 ligt. Onlangs heeft de actrice Scarlett Johansson een contract met SodaStream gesloten als woordvoester. Daardoor kwam ze in conflict met Oxfam Novib. Om haar toezegging aan SodaStream te kunnen handhaven, is ze afgetreden als ambassadeur van Oxfam, uit protest tegen hun anti-Israëlische standpunt.

Oxfam dat nog maar kortgeleden Johansson als eerste wereldwijde ambassadeur voor hun merk had gecontracteerd, had bezwaar tegen haar rol bij de reclamecampagne voor SodaStream onderbouwd met humanitaire en wettelijke argumenten, waaruit blijkt dat ze zich verzetten tegen elke vorm van handel met Israëlische nederzettingen. Oxfam verklaart dat de nederzettingen onwettig zijn en de rechten van de Palestijnse Arabieren ontkennen. En dat ondanks het feit dat de fabriek van SodaStream in Ma'ale Adumim zowel Joden als Arabieren onder gelijke arbeidsvoorwaarden in dienst heeft.

Naar nu blijkt, heeft Oxfam echter minder onzelfzuchtige motieven: Oxfam schijnt verbonden te zijn met the Coca-Cola company, één van de belangrijkste concurrenten van SodaStream. En Oxfam heeft ook kritiek uitgeoefend op een andere belangrijke concurrent, the PepsiCo company.

Coca-Cola heeft van 2008-2010 een bedrag van \$ 2,5 miljoen aan Oxfam gedoneerd plus nog eens \$ 400.000 voor een research project dat bedoeld was voor een project van Coca-Cola in Zambia en El Salvador. Ook Coca Cola heeft een fabriek in Israël, namelijk in Bnei Brak. Daar werken 450 mensen.

Oxfam schaart zich achter de Palestijnse Autoriteit, die geheel Judea en Samaria als rechtmatig Arabisch land beschouwt. Het bedrijf is onlangs bekritiseerd omdat ze in dat gebied de Israëlische wetten schaafteloos overtreden.

De Canadese minister Kenny heeft nu verklaard dat hij Oxfam boycot en SodaStream koopt als reactie op de "anti-Israël obsessie" van de liefdadigheidsorganisatie. Hij verklaarde:

"Ik heb in het verleden geld gegeven aan Oxfam, omdat ik dacht dat ze er waren om arme mensen te helpen, niet om Israël's uit te sluiten en Palestijnen werkeloos te maken." Hij voegde eraan toe "dat al die mafkezen bij Oxfam ook het Palestijnse volk benadelen." Zij verdienen bij SodaStream vier keer zo veel als binnen de gebieden van de PA. ★

Uw gift is van harte welkom op rekening

**NL16 INGB 0003 1992 77**

ten name van

**Stg Centr voor Bijbelstudie en Onderz**

## **st. Centrum voor Bijbelstudie en Onderzoek te Jeruzalem**

Postbus 386  
3860 AJ NIJKERK  
Tel. 033-2459528  
info@bijbelcentrum.org  
www.bijbelcentrum.org

ING Bank 31 99 2 77 t.n.v.  
"Bijbelstudie/Onderz"  
te Dordrecht  
IBAN: NL 16INGB0003199277  
BIC: INGBNL2A

Israel: PO Box 8017, Jeruzalem 91080  
tel. 00 972 2 6312 800  
fax 00 972 2 5638 426  
jerusalem@amijerusalemcenter.org